

Офис  
 Branch

 Клиент №  
 Customer №

 Потребителски № **350**  
 User ID №

**ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ПРОМЯНА НА ПАРАМЕТРИ ЗА ПОЛЗВАНЕ НА УСЛУГАТА „ИНТЕРНЕТ БАНКИРАНЕ”**  
**APPLICATION FOR CHANGING PARAMETERS OF THE INTERNET BANKING SERVICE**
**ВИД ПРОМЯНА / TYPE OF CHANGE**

<input type="checkbox"/> ПИН Pin	<input type="checkbox"/> TAN кодове TAN codes	<input type="checkbox"/> Промяна на права за достъп Change in rights for access	<input type="checkbox"/> Блокиране на достъп Blocking of access	<input type="checkbox"/> Добавена сметка Add account	<input type="checkbox"/> Изтрита сметка Remove account
<input type="checkbox"/> Прекратяване на услугата/Termina		<input type="checkbox"/> Промяна на дневни лимити за трансакции/Change of daily limits for transactions			

Подписаният/ата:/ The undersigned:

Име/Name:.....

ЕГН/ЛНЧ/EGN/PNF:..... л.к./Паспорт/ID Card N/Passport:.....

Издаден/а на/Issued on..... от/by:.....

с Постоянен адрес / with Permanent address: гр./с./town/vil. ....

..... Пощ.код/Postal Code: .....

Телефон/Phone/GSM: ..... E-mail: .....

В качеството ми на:/In my capacity of:  Титуляр – ФЛ  
 Account Holder – individual  Законен представител на Титуляр – ЮЛ:  
 Legal representative of the Account Holder (for companies):

Име на ЮЛ:/Name of Company: .....

ЕИК/БУЛСТАТ/UIC/BULSTAT: .....

Адрес на управление:/Registered office: .....

Телефон:/Phone: ..... GSM / GSM: .....

Дружеството се представлява от/The company is represented by:

**1.**Име/Name:.....

ЕГН/ЛНЧ/EGN/PNF:..... л.к./Паспорт/ID Card N/Passport:.....

**2.**Име/Name:.....

ЕГН/ЛНЧ/EGN/PNF:..... л.к./Паспорт/ID Card N/Passport:.....

**3.**Име/Name:.....

ЕГН/ЛНЧ/EGN/PNF:..... л.к./Паспорт/ID Card N/Passport:.....

Съгласно:/Accordinging  Вписан в ТР/Registered in TR  Пълномощно/POA

**С подписването на настоящото Заявление за промяна декларирам, че:/I Declare that:**

1. Съм запознат/а с Общите условия на „Те Дже Зираат Банкась-Клон София” за ползване на услугата „Интернет Банкиране” и Тарифата на Банката за предлагане на услуги, които ми бяха предоставени и приемам прилагането им в отношенията между мен/представяваното от мен дружество и Банката във връзка с ползването на услугата „Интернет Банкиране”;

1. I am acquainted with the General Terms and Conditions of T.C. Ziraat Bankasi – Sofia Branch for usage of Internet Banking Service, the applicable Tariff of the Bank for providing payment services, given to me and I accept their application, concerning the relations between me/ the represented by me company and the Bank in connection with the usage of Internet Banking Service;

2. Задължавам се да информирам незабавно Банката при настъпване на промени в посочените от мен в настоящия Рамков договор-Заявление данни;

2. I undertake to inform the Bank immediately in case of any change in the data provided by me in the present Framework contract-Application;

3. Приемам да отговарям за всички платежни операции и действия, извършвани от мен лично или в качеството ми на представител на дружеството или от упълномощените от мен лица след активиране на услугата „Интернет Банкиране”.

3. I accept full responsibility for all payment transactions and actions, performed by me personally or in my capacity of a representative of a company or by the person authorized by me after activation of Internet Banking Service;

4. Задължавам се да представям на Банката, при инициране на парични преводи през системата „Интернет Банкиране”, копия от всички свързани с иницирания превод документи, както и оригиналите на документите - в 7-дневен срок, считано от датата на извършване на превода. Неразделна част от това Рамковия договор -Заявление са Общите условия на „Те Дже Зираат Банкась-Клон София” за ползване на услугата „Интернет Банкиране”.

4. I undertake to submit to the Bank upon initiation of payment transactions copies of the documents, related with the payment transaction documents, as well as the original documents- within 7 days from the date of execution of the transaction. The General Terms and Conditions of T.C. Ziraat Bankasi - Sofia Branch for usage of Internet Banking Service shall be an inseparable part of this Application-Frame Contract.

Титуляр/ Законен представител на Титуляра: .....  
 Account Holder/ Legal representative of the Account Holder: (име, презиме, фамилия/ name, surname)

Дата:/ Date: ..... Подпис:/ Signature: .....

**ЗАЯВЯВАМ СЛЕДНИТЕ ПРОМЕНИ:/ I REQUEST THE FOLLOWING CHANGES:**

**1.**  
 Име/Name:.....  
 ЕГН/ЛНЧ/EGN/PNF:..... л.к./Паспорт/ID Card N/Passport:.....  
 Издаден/а на/Issued on..... от/by:.....

**ПРАВА ЗА ПОЛЗВАНЕ/RIGHTS OF USE**

**ПРОМЯНА ЛИМИТИ ЗА ТРАНЗАКЦИИ ПРЕЗ СИСТЕМАТА /CHANGE OF DAILY LIMITS FOR TRANSACTIONS THROUGH THE SYSTEM**

<input type="text"/>	<b>BGN</b>	<input type="text"/>	<b>EUR</b>	<input type="text"/>	<b>USD</b>
----------------------	------------	----------------------	------------	----------------------	------------

Справка/ Monitoring   
  Въвеждане на операции/ Registration   
  Потвърждение/Confirmation   
  Валидация/ Validation

Добавяне на сметка/и:/ Accounts to be added:

В	G			Т	C	Z	В	9	З	5	0											
В	G			Т	C	Z	В	9	З	5	0											

Изтриване на сметка/и:/ Accounts to be removed:

В	G			Т	C	Z	В	9	З	5	0											
В	G			Т	C	Z	В	9	З	5	0											

Подпис на лицето:/Signature of the person.....

**2.**  
 Име/Name:.....  
 ЕГН/ЛНЧ/EGN/PNF:..... л.к./Паспорт/ID Card N/Passport:.....  
 Издаден/а на/Issued on..... от/by:.....

**ПРАВА ЗА ПОЛЗВАНЕ/RIGHTS OF USE**

**ПРОМЯНА ЛИМИТИ ЗА ТРАНЗАКЦИИ ПРЕЗ СИСТЕМАТА /CHANGE OF DAILY LIMITS FOR TRANSACTIONS THROUGH THE SYSTEM**

<input type="text"/>	<b>BGN</b>	<input type="text"/>	<b>EUR</b>	<input type="text"/>	<b>USD</b>
----------------------	------------	----------------------	------------	----------------------	------------

Справка/ Monitoring   
  Въвеждане на операции/ Registration   
  Потвърждение/Confirmation   
  Валидация/ Validation

Добавяне на сметка/и:/ Accounts to be added:

В	G			Т	C	Z	В	9	З	5	0											
В	G			Т	C	Z	В	9	З	5	0											

Изтриване на сметка/и:/ Accounts to be removed:

В	G			Т	C	Z	В	9	З	5	0											
В	G			Т	C	Z	В	9	З	5	0											

Подпис на лицето:/Signature of the person.....

**3.**  
 Име/Name:.....  
 ЕГН/ЛНЧ/EGN/PNF:..... л.к./Паспорт/ID Card N/Passport:.....  
 Издаден/а на/Issued on..... от/by:.....

**ПРАВА ЗА ПОЛЗВАНЕ/RIGHTS OF USE**

**ПРОМЯНА ЛИМИТИ ЗА ТРАНЗАКЦИИ ПРЕЗ СИСТЕМАТА /CHANGE OF DAILY LIMITS FOR TRANSACTIONS THROUGH THE SYSTEM**

<input type="text"/>	<b>BGN</b>	<input type="text"/>	<b>EUR</b>	<input type="text"/>	<b>USD</b>
----------------------	------------	----------------------	------------	----------------------	------------

Справка/ Monitoring   
  Въвеждане на операции/ Registration   
  Потвърждение/Confirmation   
  Валидация/ Validation

Добавяне на сметка/и:/ Accounts to be added:

В	G			Т	C	Z	В	9	З	5	0											
В	G			Т	C	Z	В	9	З	5	0											

Изтриване на сметка/и:/ Accounts to be removed:

В	G			Т	C	Z	В	9	З	5	0											
В	G			Т	C	Z	В	9	З	5	0											

Подпис на лицето:/Signature of the person.....

**Титуляр/ Законен представител на Титуляра/**  
 Account Holder/ Legal representative of the Account Holder

Дата/Date..... Подпис/Signature.....

За Те-Дже Зираат Банкас-Клон София: / Офис .....

Подпис..... Подпис.....

За ЦУ – „Отдел Картови разплащания и Електронно Банкиране”

Подпис..... Дата..... Час.....